من توکل علی الله کفاه الله ما اهمه من الدنیا والاخرة

هو المشتاق

بز ماه نوی زیوری عرش شعرا یوز
انکشت نما یوز
بز نور فری باصرهٔ اهل صفا یوز
هر قلبه جلا یوز
مشهور جهانوز دلی نام نشانوز
نادانه نهانوز
خاک قدم محتشم فقر و فنا یوز
صورتده گدا یوز
عارفلره مفهوم اولورز جاهله مکتوم
حال اهلنه معلوم
معناکه مرایای دل اهل خدا یوز
هر نقطهٔ بایوز
وحدتله نظر ایلسه کر چشم ما ادب
یک رک و لورهب
هر بیر تویی انوار تجلای خدا یوز
مشتاق جمالوز
حیران تماشای مرایای لقا یوز
جانانه فدا یوز

بسم الله الرحمن الرحیم

شکر و سپاس بی قیاسی • شول قادر قیوم که لطف
بی غایت و کرم بی نهایتندن معجز شعار و نبوت
دثار رسول کوندردی • تا زمرهٔ بنی آدم • اکرم
مخلوقات و اشرف موجودات در • آنلرک پند و
نصیحتی • سببی ایله کفر و ضلالت • و خذلان و غوایت
وادیسندن خلوص بولوب • صراط مستقیم سلوک
ایلیه لر • تا که اول بی نظیر سبحانک حق عبودیتنی
اتمکله مظهر عفو رحمت و سزای لطف و مغفرت
اولالر • نعت سید المرسلین و صلوات موفور •
و تحیات بی قصور • رسول ثقلین و سید
کونینه اوزره اولسون که جمیلهٔ عالم اول شکر
گفتارک الفاظ دررباریندن سعادت دارینه
دلالت و هدایت ایلیجی پند نامه اولدی • و اول
صلوات و تحیات آنوک آل و اصحابی اوزره •
اولسون که جمیع اقوال و احوالده صدق و خلوص
ایله انکا مرید و تابع اولمشلردر • سبب تألیف کتاب
فصل بهارده روز نوروزده نشاط ویردی •
بر کوز یاران صفا و خلان وفادن • بر طائفه

خوب

خوب و دلکشا و لطیف و روح افزا • بو مقامده
بری ایله نشاط و سرور و بشاشت • و حضور
ملاطفت و مصاحبت ایلرکن • علم و معرفت ایله
آراسته و زهد و صلاح ایله پیراسته • عزیز و لپسند •
و محترم و ارجمند بو خصال حمیده ایله متصف
اولان عمر بن حسین که تونا نام بر لطف و شریف
مقامدن پیدا و ظاهر اولمشدر • حق تعالی حضرت
عز اسمه دنیاده آنی معمر و برخوردار ایدوب • آخرتده
سعادت ابدیه یه واصل ایلیه • مراد ایدندیکه شیخ کبار
عطار حضرتلرینک قدس سره پند نامه نام کتابی که
حقیقتده کیمیای سعادت • و سرمایهٔ سیادتدر •
لسان ترکیله شرح اولنوب دیباجه سی آفتاب رفعت
فلک رتبت • دولتمند و سعادتمند عظیم
القدر کریم الشان • صاحب الجود و الاحسان
سخن شناس نکته دان معزز و مکرم • سلطان
سلاطین جهان خاقان خواقین زمان • ظل
الله فی الارضین • کهف الانام و المسلمین باسط
العدل و الامان • باذل الجود و الاحسان ماحی الظلم
و الطغیان المؤید بعون الرحمن هفت اقلیم

ودخی روایت قلندری هر ایده
اکی کون نحسدر اول کون
لارده هیچ بر ایشه مبا
شرة ایتمیه ایو دکلدر
صقنه لار سفره کتمیه
لار بنا باشلامیه لار اغاج
دکمیه لار و هر نکم بون
لره باکنزار واریه
اهل تواریخ ایدرلار بو
کونلارده دنیا یه طو
غان اوغلانک عمری
قصه اولور و اکر آدم
خسته اولسه صحت
بولمیه و اکر سفره
چقسه هلاک اوله
اغاج دیکسه بتمیه
بترسه یمش ویرمیه
بلنمش اولکم ایام نحسات
هر ایده اکی کوندر محرم
آینک طقوزنجی و اول
برنجی کونی نحسدر و
صفر آینک ایکنجی